

Входить у Львів що  
така (крім п'єль і гр  
зат. съят.) о б-їй го  
див по посудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Тарненкого ч. 12.

Письма приймають ок  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
також на окреме жадання  
за відомленням оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Голоси праси про осінню сесію ради державної і про ситуацію. — Чехи між собою. — Революція в Америці. — Потяг Сполучених Держав в справі жидівської еміграції).

З наближаючим ся речинцем скликання ради державної починають часописи висловлювати свої згоди і гадки про ситуацію та внутрішні австро-угорську політику. І так сими днями віденський дописуватель Pester Lloyd-а пустив вість про можливість розвязання ради державної ніби то для того, що правительство не буде могло дати собі ради з ческою обструкцією і австро-угорською угодою. — Krakівский Czas обізвав ся на то, остерігаючи правительство перед таким кроком, котрий принес би користь хиба радикальним сторонництвам. — Віденська Reichswehr каже, що сі вісти належать уважати звичайними комбінаціями, які виринають під таку пору, якою є недалеке скликання ради державної. — Також N. fr. Presse в статті: „Ausweg“ застановляє ся над трудностями, які правительству зробила би заповідана ріжними ческими послами обструкція, і висловлюється знов, що др. Кербер носить ся з думкою тимчасового полагодження німець-

ко-ческого спору перетворенем міністерства, добираючи до него деяких членів з німецького і ческого табору. З тим наміром дра Кербера лучать подорож міністра дра Резека до Праги, його переговори з д-ром Рігером, д-ром Панаком і іншими визначними Чехами. — Pragor Abendblatt, що стоїть близько праского намісництва, застановляє ся також над вагою недалекої сесії ради державної, і пише між іншими: „Новий прасовий закон, бруксельська цукрова конвенція, удержання державно-зеліничного товариства і т. д. — се задачі, якими рада державна окрім австро-угорської угоди, митової тарифі і бюджету буде принесена в найближіші часі заняти ся. Буде отже доведено, скоро лише відчиняться двері парламенту. Від десяток літ не було так важної і далекосяглої в своїх наслідках сесії ради державної, як буде осіння сесія. Добро всіх верств населення, робітників, дрібних і середніх крутів міщанських, а особливо селянства зависиме від щасливого полагодження сих робіт, які будуть творити зміст найближішої сесії ради державної“.

З Берна доносять, що на случай, коли би вибори до моравського сейму, які небавом відбудуться, випали в користь консерватистів, а коли чеський клуб ухвалив би обструкцію, виступили би моравські послі з молодоческого

клубу і утворили би окремий союз. — Narodni Listy занепокоєні становищем ческих аграрників і групи дра Жачка і домагають ся, щоби ческі сторонництва, стоячі поза молодоческим клубом, ясно висловили ся, чи они хотять разом іти чи ні, бо досі так виглядає, начебто они бажали йти в підмогу правительству су-против Молодочехів.

Домашна війна в Венецуелі наближається, як здається, до кінця. Правительственні війска, котрими доводив міністер війни, ген. Гаррідо, приятель президента Кастро, потерпіли цілковиту поражку від ворохобників і уступають в напрямі міста Валенсії. Провідники ворохобничих війск Мендоза і Ріець можуть тепер без перешкоди отримати ся з провідним революційної партії Мальосом, на котрого голову наложено нагороду, і можуть сильними силами ударити на столицю Венецуелі, міста Каракас. Під Гуаявою, 25 км. від Каракас збираються ся здесяток правителственні війска і ще раз спробують оперти ся ворохобникам. Буде то певне рішуча битва в тій домашній війні, котра триває вже так довго і знищила майже цілу Венецуелу.

Секретар справ загорянських Сполучених Держав вислав до амбасадорів держав підписані на берлінськім договорі ноту, в котрій вказує на то, що після того договору серед

37)

## ФОМА ГОРДІЄВ.

(З російського — Максима Горького).

(Дальше.)

Довкола було тихо і темно; місяць зайшов за хмари і дув легкий, освіжуючий вітер. Підставивши лиць на его охолоджуючий подух, Фома скорім ходом пішов против вітру, боязливо оглядаючи ся і не бажаючи, аби за ним шов хто небудь з товариства в шинку: він зрозумів, що пропав в очах всіх тих людей. Ішов і думав о тім, що ось чого дожив і якийсь волоцюга публично ганьбить его последнimi словами, а він, син видного купця, нічим не міг відплатити за зненавись.

— Так мені треба! — злобно і сумно думав Фома. — Так і треба! Не губи сам себе.... розумій! І знов.... сам хотів.... сам всіх зачіпав. Ось і дісталось.... Єму стало страшно жаль себе від тих гадок. Охвачений ними і отверзений, він все ішов кудись улицями і все глядав в собі чого небудь сильного, твердого.... Але все було в він неясне і лише давило серце, не приираючи ніяких означених форм. Мов в тяжкій дрімоті дішов він до ріки, сів на клецах на березі і став глядіти на тиху, темну воду, покриту дрібною піною Спокійно і майже безшумно текла широка, могуча ріка

несла на свої груди великанські тягарі. Ціла була вкрита чорними суднами; сигналові

легкі філі ніжно і з тихим звуком набігали на берег просто під ноги Фому.... З неба віяло сумно; чувство самоти давило Фому....

„Господи Ісусе! — думав він, тужно глядячи в небо.... — Який я незданий.... Нічого в мені нема.... нічого в мене Бог не вложив. — На що я такий потрібний? Господи Ісусе!“

Від згадки о Христі, Фомі стало якось легше, одинокість якби змякшила ся, і зітхнувши повною грудю, Фома почав без слів говорити Богу:

„Господи Ісусе!.... Інші люди також нічого не розуміють, але гадають, що всьо знають і тому легко їм жити.... А я не маю поради. Ніч ось.... а я один і ті мені ні куди.... Нікому я нічого не можу сказати.... нікого не люблю.... Лише хрестного вітця маю.... але він без душі. Коби Ти покарав его чим небудь!.... Він гадає, що розумнішого і лішого від него нема нічого на землі.... а Ти его терпиш. І я також.... Хочби яке небудь нещасте зіслано на мене.... хочби занедужев.... А то ось здоров я як зелізо. Плю, гуляю.... живу в болоті, але тільки навіть не ржавіс, лише душа болить.... О, Господи! П, що таке жите?“

Одна за другою в голові одинокого, збламученого человека поставали несмілі протестуючі мисли, а тишина довкола него все густіла і ніч робила ся темнішою. Недалеко від берега стояла на привязі лодка, она колисала ся з боку на бік і щось на ній поскрипувало, немов стогнalo....

„Як мені освободити ся від такого життя? — роздумував Фома, глядячи на лодку. —

І яку роботу мені назначено? Всі працюють. І нараз его ударила одна велика для него гадка:

„І тяжка робота дешевша від легкої! Один за рубля наймає ся на роботу, а другий тисячу одним пальцем бере“....

Бго присно розворушила та гадка: ему відало ся, що ось він найшов в житю людий ще один фальш, ще обманство, яке они укривають.... Він згадав на одного із своїх робітників при машині — старця Ілію, що за десять копійок ставав до роботи при печі і працював за товариша по всім годин в духоті і жарі. Раз він занедужав від надмірної праці, лежав на помості парохода, і коли Фома спітав его, чого він так побизав ся, то Ілія відповів грубо і ворктиливо:

— А того, що мені кожда копійка потрібніша, як тобі сто сто рублів.... ось чого!

І сказавши то, старець тяжко відвернув свое горяче від недуги тіло задом до Фоми.

Задержавши ся на тім старцю, гадка его нараз і без труду обняла собою всіх тих маленьких людей, що працюють при тяжких роботах. Було давно, чого они живут? Яке вдоволене мають они з життя? Все лиши роблять свою тяжку, брудну роботу, ідуть погано, одіті лихо, запивають ся.... Іншому п'ятьдесят літ, а він все ще розбиває ся разом з молодими паробками. І всі они видали ся Фомі великою купою червів, котрі кишать на землі лише тому, щоби попоїсти. В памяти будилися одна за другою стріча его з тими людьми, їх бесіди о житю — бесіди то насыпніли і сумні, то безнадійно-понурі — їх плачливі

мешканців Румунії не можна робити ріжниці з огляду на віроєсповідане. Сполучені Держави дають емігрантам та самі права, як своїм підданим. Тимчасом Румунія поступає цілком противно і видалює своїх підданих лише тому, що они суть жидами. Ті жиди напливають відтак громадно до Америки, що не лежить в її інтересах і она рішучо мусить запротестувати против поведення Румунії.

## НОВИНИ

Львів дnia 22-го вересня 1902.

— **Іменовання.** С. В. Цісар іменував професора гімназії сів. Анни в Кракові, Романа Завишинського, директором гімназії в Тарнові.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Лев Шпінський повернув в суботу вечером з відпустки до Львова.

— **Є. Е. п. Маршалок краєвий** гр. Андрей Потоцький виїхав вчера рано стрийським поїздом на кілька під часів в Карпати.

— **Парцеляція ґрунтів між селян.** З фондів державних і краєвих закуплено село Зелене в гусятинському повіті в цілі розпарцельовання ґрунту між зеленівських селян. Кошт купна виносив 156.000 К., з чого 100.000 К. покрила каса державна, а 50.000 К. каса краєва. Для поділу ґрунтів межі селян намісництво делегувало гусятинського старосту, а краєвий виділ і. Гліджкука. Поділ ґрунтів буде переведений при кінці сего місяця.

— **Іспит зрілости** в рускій гімназії у Львові, повторний і доповнюючий, відбув ся в днях 16, 17 і 18 вересня під проводом інспектора п. Левицького. Іспит зрілости зложили отець абітуриєнти: Лещій Северин, Сполітакевич Володимир, Кашубський Іван, Менцінський Микола, Тимошак Петро, Занько Володимир, Крушельницький Володимир,

пісні.... І тепер пригадав собі як раз в конторі Єфим говорив служачому, що наймав корабельну прислугу:

— Там лопухинські мужики наймати ся прийшли, так ти їм більше десятьох на місяць не давай. Они минувшого року до крихти погоріли і нужда там у них велика... пристануть і на десять.

Сидячи на клецах, Фома хітав ся цілим тілом, а з пітьми над рікою перед ним проявляли ся німі ріжнородні людські фігури — моряки, машиністи, приказчики, кельнери з гостиниць, наївні пияні жінки, постійні шинкові гости. Они плили у воздуху як тіни, від них заносило чимсь сирим і солоноватим, і темна, густа купа їх порушала ся так поволі, тихо і без ціли, як осінні облаки на небі. Тихий плюсік фільм лів ся в душу сумно зітхуючою музикою. Далеко, десь на другім березі ріки, горіла ватра; обнята пітьмою зі всіх сторін, она деколи майже зовсім пригасала — і в пітьмі дрожало ледве видне для ока червонаве пятно. Але ось знов вибухав огонь, пітьма розступала ся перед ним і було видно, як він рве ся в гору. А відтак він знов гас...

(Дальше буде).

## ДОБРИЙ ВОВК.

(З російського — Мачета.)

(Конець).

Сказати байку — легко, але щось зробити, ого! не так то іде, як з платка.... Воловичив ся Безіменний по лісі, шукав поживи, аж доволочив ся до того, що на нім осталися лише шкіра і кости... Звісно, съпів соловія в небесах і корінчик в землі сала не дадуть.

Бідний вовк роздумував, прислухував ся, як птички съпівають, відгадував, коли то ворожба сповнить ся, поки з голоду очі аж на лоб не вилзли.... Завив бідничко. Однак то не помогло....

Микитка Ярослав, Познанський Денис, Попович Дометій, Роздольський Михайло, Строцький Володимир, Щирба Іван. Двох абітуриєнтів репробовано на 1 рік, а 1 репробовано без речинця.

— **Зі Стрия.** Дня 29 п. ст. вересня о год. 11 рано, а в случаю предвидженім § 24 статуту о 2 год. пополудні відбудуться в льоках „Руського Касина“ звичайні загальні збори „Рускої Бурси Стрийської“. Порядок дневний: 1) Справовдане з діяльності виділу за рік адміністраційний 1901/2; 2) справовдане касове; 3) вибір голови і 8 членів виділу; 4) вибір комісії до провірена рахунків; 5) самостійні внесення членів. Того ж дня о год. 8½ рано відправиться в церкви міські заупокійне богослужене за всіх усопших благодітів товариства. На се богослужене як і на збори запрошують виділ всіх членів товариства як і тих добродіїв, котрим добро того-ж лежить на серцю.

— **Смерть внаслідок побиття.** Дня 12 с. м. прийшли около 9-ої години вечором до корими в Полянах, повіта Жовківського Василь Родик, Михайло Родик, Петро Потимко і Василь Кунтій з Полян з хвилево там пробуваючим Іваном Антоніаком з Нагірець, літ околі 48. При горівці і циві зачали з ним сварку і побили его, а з автивши его відтак в поле, забили колами так сильно, що Антоніак, котрого опіля привезено до шпиталю в Жовкві, на другий день помер. Василь Родик і Михайло Родик признали ся, що били Антоніака колами.

— **З Теребовельщини** пишуть нам: Здавало би ся, що живемо в цивілізованім краю; але коли возвращемо на увагу ті розботи, які діють ся у нас дуже часто по селах, то здає ся, як би ми жили де серед яких дикунів. Люди людий нападають і убивають, не то вже для якогось зиску, не задля рабунку, але просто таки із самої злости, чисто як ті дикуни. Так стало ся й в Кобиловолоках, повіта Теребовельського. Дня 14 с. м. вечором о 10 год. посварили ся парічки Михайло Шкварок син Василя, Никола Філька син Микити, Стефан Ярема син Василя та Ілько Бойко син Гришка з Іваном Михкотою і Іваном Королюком і так побили сих обох, що Михкота від побиття таки зараз

Тимчасом Драб хитрий і веселий ходить по лісі, розглядає ся, зубами клапає, з братом лініюха насыміває ся:

— А що братику, не добре тобі якось з тим твоїм милосердем і чудою! А я, братику, у Митая бранця стягнув.... Що за смак, кажу тобі...

Сьміє ся хитрий Драб, а з ним сьміються і інші: і ворона і сорока і лис. Сьміє ся навіть боягуз-заяць.... І учений борсук, також не віддергав: насыміває ся і він, зве вовка по вченому „непріспособлений“. Драба всі поважають, а з безіменного всюди насыміють ся. Заяць з ним освоїв ся, на голову ему лізе, просто кепкує собі з него просто очі.... Побачить з далека, стане, насыміє ся і побігне....

— За що? — зітхне Безіменний і що раз низше спускає бідну голову. Зрозуміти не може, для чого ліс на него не ласкавий.... Як би так ще лиш сам Драб сьміяв ся з него, то байка, але ось і заяць, що тримтіть на думку про вовка, і той також сьміє ся. Не розуміє того, тому дуже то его болить....

А чим дальше тим гірше.... Не лише насыміхали ся з него, але навіть стали на него гнівати ся. Сорока нарікала голосно перед вороню на злі вчинки Безіменного, на то, що псує добру славу вовків.... Що мені то за вовк, котрого ніхто не лякає ся!... Дивлячись на такий приклад, то і малі птички стратять для них всяке поважане! Цілій ліс почав обурювати ся разом з заяцем. Безіменний чув на власні ухи, як заяць перед своїми дітьми дуже погано его називав, коли тимчасом казав Драба шанувати.

— Драб, ото мені вовк правдивий — учив заяць свої діти — такий, як вовк повинен бути. І стать у него і сила, а зуби аж любо; треба его поважати і лякати ся.... А ото другий — нічого зовсім не варт, то ледацо!

Така то дуже лиха слава розійшла ся по лісі, що ему аж цілій ліс став осоруженим. — То нехай і так буде — подумав Безіменний — піду собі, коли я вам не в лад.

І пішов. Вийшов на поле і сам своїм очам не вірив від надміру щастя. Сонечко так ясно

ногиб, а Королюк тяжко побитий ще жив. Справу сю віддано до суду.

— **Засипаний піском.** Дня 19 с. м.коло 12 год. в полуночі ляг робітник Іван Бздаля родом з Хваловиць спочивати в ломі каміння Якова Кавфа на т. зв. горі Пилихівській і заснув. Нараз урвали ся гора і пісок засипав его. Коли нещасливого видобули, вже був неживий. Полішив жінку і дитину.

— **Анархістичний заговор.** В Чікаро розійшла ся поголоска, немов би викрито анархістичний заговор на жите президента Рузвельта. Замах мав бути довершений в жовтні, коли президент відвідає Чікаро. Доносять, що в комітеті, який мав устроювати приняття, заідало кількох анархістів. Внаслідок того відкрита змінено цілу програму приняття! Директор поліції в Чікаро зарядив слідство з причини поголоски, що в комітеті, який мав витати президента, було двох членів анархістів. Крім них є і сам председатель комітету, який є Розенталь, звістним анархістом.

## ТЕЛЕГРАФНІ

**Будапешт** 22 вересня. Президент кабінету п. Сель прибуде сюди нині, а завтра з міністрами Люкчакем, Даранім і Лянгом поїде до Відня, аби дальше вести угодові переговори з австрійським правителством.

**Спаа** 22 вересня. Прибув сюди король Леопольд і гр. Стефанія Льоняй. Нині рано відбулося заупокійне богослужене, почім тіло королевої буде перевезене до Брюсселі.

**Лондон** 22 вересня. Daily Telegraph доносить, що в перших днях падолиста відвідає пісар Вільгельм короля Едварда VII в Зан-

сьвітить, гріє і так любо лоскоче своїм промінем з ясного неба! Ні стіни, ні вогкості, ні лайки! Тихо і спокійно довкола, лише зелена трава шепче щось любо. Все таке міле і приснє, тілько щастє довкола, що Беіменний і про голод забув. Рай правдивий! Підніс лоб вовк бідачко і аж завив з тої утіхи. Алезавив на свою нещастя. Саме тоді йхав тамтуди купець і обчисляв свої зиски.... Коні скочили, подорожний злякав ся, витягнув стрільбу, віцлив до врадуваного вовка, потягнув за язичок.

Куля вирвала цілу жменю шерсти з племіні бідачика. А ту нараз і пси вівчарські прискочили. Рвали єго, так рвали, що Безіменний не тямив, як ему удалося утечі — щілому, але бодай живому.

І знов ліс, знов сьміхі і видумки... Ще гірше єму тепер. А Драб сьміє ся, аж ліс тремтить від того сьміху.

— Ага! захотіло ся тобі сьвітла... Пісеньку готов був вже заспівати.... Ха-ха-ха! — сьміяв ся заяць, а учений борсук аж за боки брав ся.

Безіменний приходив щораз більше до пересвідчення, що єму з ними жити трудно.

— Га, видко, я вже не для них, а они не для мене — подумав собі бідний вовк. — Досить мені того! Що буде, то буде, красше піду до Митая і попрошу, щоби приняв мене до служби.

А Митай того дня від самого рана був дуже гнівний, бо туй-туй треба було платити податки, а ту Драб, як на лихо, нове теля украв... Саме стругав собі нову голоблю і лихословив Драба. В тій хвилі станув Безіменний перед ним... Митай дивить ся: ій Богу, вовк! і то такий страшний, зголодніший очима блискаві!... Надяканий Митай перехрестив ся.

— В імя Отця і Сина... — однак з місця не міг рушити ся зі страху.

Тимчасом Безіменний стоїть перед ним хвостом крутить, солодкими словами промавляє:

— Возьми мене до себе — просить — буду тобі вірно служити.



Тягнене вже позавтра!

Тягнене невідкладно 25. вересня 1902

## Головна виграна 30.000 к. Льоси Вистави Оломуцкої по 1 к.

поручають:

М. Йонаш, Кіц і Штоф, Корман і Файгельбам, Самуел і Ляндав, Віктор Хаес і С-ка, Яков Штро, Август Шеленберг і Син, Сокаль і Іллєв, М. Кляйфельд у Львові.

Виграну виплатить контора в котрій льос був купленний, по відтрченню 10%.

**Агенція дневників  
Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9,**

— принимає  
пренумерату і оголошення до  
всіх дневників краєвих і за-  
граничних. В гій агенції на-  
ходить ся також головний  
склад і експедиція "Варшав-  
ського Тижневника ілюстрованого". До "Народної Часописи" і "Газети Львівської" може притамати оголошення  
виключно лиши та агенція.

XXXXXX

# MAYER'S CONVERSATIONS LEXIKON

Це цікаво перероблено і побільшено видане, повне.

В 17-ох дуже хороши справлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обійме: **160.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зл. 6.**

Поява нового видання такого твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 6 зл. зі знижкою.**

Замовляється приймає **А. Ландовський, Львів, Пасаж Гавсмана.**

**СТЕЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різких величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).

Цінні велізни зваридів торговця Александра Копача в Струтині відомі почта Долина ad Стрий.

Коси із англійської твердої стали, по-  
двойного гарпу, знамениті, в тонким полотном,  
дуже легкі, добре косять гірську траву. Кто  
замовить 5 кільограмів кос, отримає даром  
одну косу і одні камінь до остреня. Родим-  
ці! Косять моїми косами, то найкращі в світі;  
косачи ними, заощадите і труд і здоров'я.  
Не дайтесь обдурати жидам і їх аген-  
там: 50 жидівських кос не стоїть одної ан-  
глійської!

Довгота кос в центиметрах:  
65 70 75 80 85 90 95 100  
За одну штуку з каменем,  
К. 2·10, 2·20, 2·30, 2·40, 2·60, 2·80, 3·00, 3·20  
на пяти-кільцеву посилку іде шук  
16 15 14 13 13 13 12 12

Озубрені серни із англійської стали,  
дуже добре жнуть збіже і легко перетина-  
ють, та, що не чути їх в руках. Кто замо-  
вить 20 штук, отримає 2 даром. Ціна  
за один серп 60 гел — Англійські брит-  
ви з тонким полотном із найкращої стали.  
За 35 мінут можна обголити з 30 найтвір-  
ших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони.

Бельгійські камені до бритв по 1 кор. і по  
3 кор. Мотики (сапи) до бараболь, кукурузи  
і всякої яриці, із найтвіршої англійської  
сталі, не затикають ся вавіть в пайтвірі.  
шій землі, штука 1 к. Брусики до остреня  
кос по 50 гел. — Має також на складі  
кишеньків дуже добре годинники Роскоп-  
фи, такі, яких употребляють на жел. до-  
рогах і продаю їх по 20 кор. а іваранію-  
даю на 10 лт. — Продаю також Русий  
лен "із Парнави". Він виростає на 140 см.,  
удає ся на кождім ґрунті по конюшині, по  
коноплях і на житних стернях. Можна її  
мочити або стегнати. Дає приєво біле як ба-  
зована. Літра пасічна коштує 40 гел. Менше  
від п'ять кільогр. не висилкає ся. На 5 кі-  
льо іде 9 літрів.

На всяке замовлене треба прислати 2 к  
задатку, бо інакше не вішле ся. Найлучше  
посилати гроши переказами і на них замо-  
вляти, щоб не тратити трохи на письма  
і карти. Адрес: Александр Копач в Струтині  
відомі почта Долина коло Стрия  
в Галичині.